

幹事	黃柏	調查	沈壽恆	李常緒	鄭澤揚	評議	黃覃	董事	監督	交際	書記	財政	議長	會長
梁明滄	關定鴻	黃臻賢	劉暖	邵松均	麥保	呂樂	黃錫潮	李耀棠	羅俊焯	李常炳	黃潤文	李耀棠	黃仲	黃致公
蘇雄	關祥	羅敢	李茂	周石	吳錦扶	黃英	關耀雲	李發良	梁廷女	吳樹坤	麥保	吳應早	羅俊焯	叁年職員

梁觀	呂全	呂洪均	黃穩	評議	幹事	梁作	呂作	調查	監督	書記	財政	交際	會長
余鎮	呂保	呂讓	胡廣有	楊堯	呂鎮	黃信	呂澤	呂柰	陳嵩	鍾欽	李基	李傍	黃阜
龔銳	鍾玩	梁興	梁興	梁興	梁興	梁興	梁興	呂統	黃啟	黃子	梁子	梁子	梁子

致公堂前月以來。各會員介紹新進會員日。益衆多。連數星期迭次開會。介紹新進會員。昨(十二)號(即星期六)晚。又介紹青年。李希賢。副盟長何簡能。分任主持。加盟禮。到堂觀禮者更形踴躍。招待員應接不暇。調查員愈加忙碌。秩序井然。可見洪門。會務蒸蒸日上矣。

●沙堆公安總會。昨(十二)日開親大會。下午一時各界來賓踴躍而至。賓主相將入座。濟濟一堂。首由贊禮員胡世達君。請主席李希賢君就位。與來賓行鞠躬禮。請衆向國旗行三鞠躬禮。後由主席宣布開會理由。請城代表李希賢君。及各埠代表相繼演說。各將懇親二字發揮盡致。聽者忘倦。五時茶會而散。晚七時開會。由主席李希賢君。宣佈開會理由。略述過去之成績。次請理員廖烈君。報告支數目。請新會長胡世達君。接任視事。隨即發給職員委任狀。繼請正書記宋昭輝君。及各職員次第演說。皆發熱心公益之語。每次演畢。掌聲如雷。十一時宣告散會。茶點豐衆。極一時之盛云。

●警長辭職已准。▲警長晏打慎氏。呈請辭職後。經於上禮拜五日。由警察委員會會議。正式接納。該日下午委員會。接到許多請求爲警長。其最著者爲前愛爾蘭警察委員高勞士氏。此外或旅團長露士氏。被舉爲警長。高氏前在愛爾蘭辦理警務。富有經驗。成績卓著。旅團長露士氏。則久居軍界。曉暢軍事。南非洲之戰。彼與加軍效力。屬獲勝捷。後在法國。爲軍軍領袖。露士氏不曾求任該職。然其友稱。彼似不欲爲此。若與他接洽。諒必允許。況他在處爲軍領袖四年。亦可卸任。由別人承乏。大戰時露士氏在法國服務。回西方後。任爲本省軍區指揮官。旋爲加爾軍總監。如欲得人。如露士氏者。爲警長。要加增薪俸。每年四千五百元。此事宜從細考慮。市長與露士氏。前日予接到電報。有新人三名。求爲警長。連上日請求者。共計十四名云。

●輪船出口之多。▲現統計共有出洋船隻三十四艘。停泊本埠。裝載貨物。往世界各處。此等船隻。均經營商業。但不連乞卑公司之施船。地很的市利號。或日本皇后船。有壹船往底魯。壹往南非洲。一往澳洲。壹往夏威夷。兩艘往美國海岸。十五艘往日本或中國。及十三隻往歐洲。往底魯之船。裝載麥穀。有六船滿載。裝載往遠東。十隻載滿貨物往歐洲。餘各船滿載麥穀雜貨或木料云。

●西童被車撞傷。▲西童爾爾和富氏。年十歲。寓十九街八二四號宅。上星期六晨十一時。與其妹在十五街及聖卡頓街間。戲弄玩具。適一自由車駛至。將該童撞倒。不省人事。據警察接到該幼女報告。當童受傷時。有一人從車躍下。見爾氏仆於路旁。著予扶吾兄回家。言竟復登車疾馳去云。料該兩幼童。弄小車玩具。走到該自由車前。致遭意外。該童撞跌後。數分鐘。由一自由車載回其家調治。現警察已著意查訪。誰是駕車之人云。

●犯毒案判罰。▲華人祖及榮(譯音)前因私藏毒藥品拘案。上星期六日堂訊。定爲有罪。判每名監禁六個月。并罰款二百元。如無款還罰。再入獄兩個月。華人楊仙。(譯音)因吸片烟被拘。判罰款五十元。否則監禁三十日。西人贊臣氏。在非法之宅拘案。罰銀二十五元。布期氏亦被拘。因不到堂。將保單沒收云。

●稅員搜獲鴉片拘人。▲西人和市潤氏。在澳大利皇后船爲整電火人。上星期六晚。被稅務員拘獲。搜出私帶鴉片烟二罐。該西人初度後肥。令稅員閃閃及密慎氏生疑。隨他至碼頭。然後拘之。遍搜其身。原來和氏穿特別自製之背心。所縫之袋。適合藏置成罐片烟。其時并搜得小票一張。書明天寅街姊的。李氏。并有名簽於其下。一若曾遞交惡品者。遂即節稅員及市警察。按址往該處搜查。但無毒藥品。後又查出另有數處地址。亦令稅員前往搜查。拘和氏後。隨往船中。華人船員住處。搜獲毒藥品小幫。即將華人劉勝拘逮。控爲運惡品入口。林江是機器師送餐人。則控爲分配惡品。亞成亦爲送餐人。留候查訊。(以上人名俱譯音)和氏已結婚。其家人住連流域。自英政府調他由德國往英倫後。向在該船服役。兩名華人在船已有年餘。據市警察稱。當和氏乘警車往監牢時。言華人給他六十元。着由船私運麻藥上岸云。

●警員捕人候查。▲華人趙廉。譯音不知寓何處。星期六晚。被偵員勝忌利及力忌氏拘拿。控爲游惰。據警員稱。關於謀殺雲高華島卡活地方一華人事。省警員前曾查詰該華人。現將趙留候。待該島警官抵步。認識他是否係兇手。然後定奪云。

●西婦爲聯盟會委員。▲前寓本埠之西婦烏禮氏。現被美政府選爲國際聯盟會委員。研究麻藥之弊害。婦之故夫名坎。問頗爲禮氏。數年前充中國皇后船內科醫生。婦現居美京。據十二月廿日華府揭示。婦現向無得此榮耀。選辦此種事務。自一九零八年。婦與其夫讀美京國務卿。曉士推薦此任之文後。即從事研究。曾遍遊東亞歐洲及近東等處。考察麻藥情形。今獲任此缺。實緣學有心得所致云。

●西婦失火遇救。▲西婦笠賓氏。年七十八歲。寓十八街東端五三號宅。前日下午坐在宅內。其枕頭及被褥。忽被爐火燃着。當時火勢騰騰。環繞該婦。老婦殘廢不能行動。大聲呼救。西婦猛打氏。及西人威路慎。聞聲馳至救援。消防隊隨至。將火撲滅。據警員稱。該婦殘弱。坐在一椅。着以枕頭被褥。開爐門後。忽被火焚着。老婦驚慌。跌於地下。不能走動。幸鄰人馳救。否則身葬火坑云。

●歡迎伍嵩翹先生之嘉會。▲伍嵩翹先生。奉金門致公總堂。將五洲洪門三次懇親大會章程宣布。本埠同人聞伍先生之至。雀躍非常。及與先生見面。並車到公堂駐蹕。連日設筵。先生洗塵。十二月十八號晚。召集全人開歡迎大會。首由朱廣育先生率全人與伍先生相見禮。隨請伍先生演說。先生將懇親會經過情形宣告。并昭示全人以儉身行止。合羣愛國之道。後出大同報債票昭示有衆。各爭購恐後。先生翌日即往路埠。致公堂會長雷水君。率全人歡迎先生。其隆禮有加無已。三十號特委劉君協全伍先生往魯市崙埠。是夕天氣嚴寒。致公堂全人立雪恭候。統計三埠僅數十人。購買債票銀數百元。雖我全人之熱心公益。亦見伍先生之盛德足以感人云。

●金門致公總堂第三次懇親大會。▲對全人宣布。本埠全人望伍先生之來已久。及親芳容。思慕之情始釋。元月三號即開歡迎大會。由會長馬本蔭君宣布開會理由。李壯君致歡迎詞。隨請伍先生發揮。先生宣布洪門之過。並獎勵我全人將來之進行。終及大同報債票與雲坤實業。全人爭相投資。後著鄧雲君致答謝詞。計認大同報債票銀四百元。實業銀二百餘元。六號伍先生乘車往歐。馬輪劉保馬本蔭司徒旭初及衆昆仲護送至車站登車。仍恐前途霜雪飄零。步履維艱。特委陳君步隨先生而往。伍先生之盛德感人有如此。長街鐵橋。建築已年餘。於月之十號。下午三點。行工竣開禮。先有鼓樂一隊。歡迎市長。及各衙官警察長警察委員等。全埠鳴角助慶。由市長宣布開幕理由。首由官軍先起行過禮。後及救火車。循新築之大道。直至與日路聯接處。然後折回。計官民各車共有四百五十輛。觀者山人海。洵一時之盛云。

●警員捕人候查。▲華人趙廉。譯音不知寓何處。星期六晚。被偵員勝忌利及力忌氏拘拿。控爲游惰。據警員稱。關於謀殺雲高華島卡活地方一華人事。省警員前曾查詰該華人。現將趙留候。待該島警官抵步。認識他是否係兇手。然後定奪云。

●西婦爲聯盟會委員。▲前寓本埠之西婦烏禮氏。現被美政府選爲國際聯盟會委員。研究麻藥之弊害。婦之故夫名坎。問頗爲禮氏。數年前充中國皇后船內科醫生。婦現居美京。據十二月廿日華府揭示。婦現向無得此榮耀。選辦此種事務。自一九零八年。婦與其夫讀美京國務卿。曉士推薦此任之文後。即從事研究。曾遍遊東亞歐洲及近東等處。考察麻藥情形。今獲任此缺。實緣學有心得所致云。

●西婦失火遇救。▲西婦笠賓氏。年七十八歲。寓十八街東端五三號宅。前日下午坐在宅內。其枕頭及被褥。忽被爐火燃着。當時火勢騰騰。環繞該婦。老婦殘廢不能行動。大聲呼救。西婦猛打氏。及西人威路慎。聞聲馳至救援。消防隊隨至。將火撲滅。據警員稱。該婦殘弱。坐在一椅。着以枕頭被褥。開爐門後。忽被火焚着。老婦驚慌。跌於地下。不能走動。幸鄰人馳救。否則身葬火坑云。

●歡迎伍嵩翹先生之嘉會。▲伍嵩翹先生。奉金門致公總堂。將五洲洪門三次懇親大會章程宣布。本埠同人聞伍先生之至。雀躍非常。及與先生見面。並車到公堂駐蹕。連日設筵。先生洗塵。十二月十八號晚。召集全人開歡迎大會。首由朱廣育先生率全人與伍先生相見禮。隨請伍先生演說。先生將懇親會經過情形宣告。并昭示全人以儉身行止。合羣愛國之道。後出大同報債票昭示有衆。各爭購恐後。先生翌日即往路埠。致公堂會長雷水君。率全人歡迎先生。其隆禮有加無已。三十號特委劉君協全伍先生往魯市崙埠。是夕天氣嚴寒。致公堂全人立雪恭候。統計三埠僅數十人。購買債票銀數百元。雖我全人之熱心公益。亦見伍先生之盛德足以感人云。

●金門致公總堂第三次懇親大會。▲對全人宣布。本埠全人望伍先生之來已久。及親芳容。思慕之情始釋。元月三號即開歡迎大會。由會長馬本蔭君宣布開會理由。李壯君致歡迎詞。隨請伍先生發揮。先生宣布洪門之過。並獎勵我全人將來之進行。終及大同報債票與雲坤實業。全人爭相投資。後著鄧雲君致答謝詞。計認大同報債票銀四百元。實業銀二百餘元。六號伍先生乘車往歐。馬輪劉保馬本蔭司徒旭初及衆昆仲護送至車站登車。仍恐前途霜雪飄零。步履維艱。特委陳君步隨先生而往。伍先生之盛德感人有如此。長街鐵橋。建築已年餘。於月之十號。下午三點。行工竣開禮。先有鼓樂一隊。歡迎市長。及各衙官警察長警察委員等。全埠鳴角助慶。由市長宣布開幕理由。首由官軍先起行過禮。後及救火車。循新築之大道。直至與日路聯接處。然後折回。計官民各車共有四百五十輛。觀者山人海。洵一時之盛云。

●警員捕人候查。▲華人趙廉。譯音不知寓何處。星期六晚。被偵員勝忌利及力忌氏拘拿。控爲游惰。據警員稱。關於謀殺雲高華島卡活地方一華人事。省警員前曾查詰該華人。現將趙留候。待該島警官抵步。認識他是否係兇手。然後定奪云。

●雲坤達權支部鳴謝。▲啟者本支部適逢五週紀念循例舉行慶典荷蒙各埠致公總分堂達權總支部各界社團惠贈賀金祝詞祝電委派代表光臨助慶全人不勝感領謹此鳴謝。

●雲坤達權支部鳴謝。▲啟者本支部適逢五週紀念循例舉行慶典荷蒙各埠致公總分堂達權總支部各界社團惠贈賀金祝詞祝電委派代表光臨助慶全人不勝感領謹此鳴謝。

●雲坤達權支部鳴謝。▲啟者本支部適逢五週紀念循例舉行慶典荷蒙各埠致公總分堂達權總支部各界社團惠贈賀金祝詞祝電委派代表光臨助慶全人不勝感領謹此鳴謝。

●雲坤達權支部鳴謝。▲啟者本支部適逢五週紀念循例舉行慶典荷蒙各埠致公總分堂達權總支部各界社團惠贈賀金祝詞祝電委派代表光臨助慶全人不勝感領謹此鳴謝。

●雲坤達權支部鳴謝。▲啟者本支部適逢五週紀念循例舉行慶典荷蒙各埠致公總分堂達權總支部各界社團惠贈賀金祝詞祝電委派代表光臨助慶全人不勝感領謹此鳴謝。

●雲坤達權支部鳴謝。▲啟者本支部適逢五週紀念循例舉行慶典荷蒙各埠致公總分堂達權總支部各界社團惠贈賀金祝詞祝電委派代表光臨助慶全人不勝感領謹此鳴謝。

●雲坤達權支部鳴謝。▲啟者本支部適逢五週紀念循例舉行慶典荷蒙各埠致公總分堂達權總支部各界社團惠贈賀金祝詞祝電委派代表光臨助慶全人不勝感領謹此鳴謝。

●雲坤達權支部鳴謝。▲啟者本支部適逢五週紀念循例舉行慶典荷蒙各埠致公總分堂達權總支部各界社團惠贈賀金祝詞祝電委派代表光臨助慶全人不勝感領謹此鳴謝。

●雲坤達權支部鳴謝。▲啟者本支部適逢五週紀念循例舉行慶典荷蒙各埠致公總分堂達權總支部各界社團惠贈賀金祝詞祝電委派代表光臨助慶全人不勝感領謹此鳴謝。

●雲坤達權支部鳴謝。▲啟者本支部適逢五週紀念循例舉行慶典荷蒙各埠致公總分堂達權總支部各界社團惠贈賀金祝詞祝電委派代表光臨助慶全人不勝感領謹此鳴謝。

●雲坤達權支部鳴謝。▲啟者本支部適逢五週紀念循例舉行慶典荷蒙各埠致公總分堂達權總支部各界社團惠贈賀金祝詞祝電委派代表光臨助慶全人不勝感領謹此鳴謝。

●雲坤達權支部鳴謝。▲啟者本支部適逢五週紀念循例舉行慶典荷蒙各埠致公總分堂達權總支部各界社團惠贈賀金祝詞祝電委派代表光臨助慶全人不勝感領謹此鳴謝。

●雲坤達權支部鳴謝。▲啟者本支部適逢五週紀念循例舉行慶典荷蒙各埠致公總分堂達權總支部各界社團惠贈賀金祝詞祝電委派代表光臨助慶全人不勝感領謹此鳴謝。

●雲坤達權支部鳴謝。▲啟者本支部適逢五週紀念循例舉行慶典荷蒙各埠致公總分堂達權總支部各界社團惠贈賀金祝詞祝電委派代表光臨助慶全人不勝感領謹此鳴謝。

●雲坤達權支部鳴謝。▲啟者本支部適逢五週紀念循例舉行慶典荷蒙各埠致公總分堂達權總支部各界社團惠贈賀金祝詞祝電委派代表光臨助慶全人不勝感領謹此鳴謝。

●雲坤達權支部鳴謝。▲啟者本支部適逢五週紀念循例舉行慶典荷蒙各埠致公總分堂達權總支部各界社團惠贈賀金祝詞祝電委派代表光臨助慶全人不勝感領謹此鳴謝。

●雲坤達權支部鳴謝。▲啟者本支部適逢五週紀念循例舉行慶典荷蒙各埠致公總分堂達權總支部各界社團惠贈賀金祝詞祝電委派代表光臨助慶全人不勝感領謹此鳴謝。

●雲坤達權支部鳴謝。▲啟者本支部適逢五週紀念循例舉行慶典荷蒙各埠致公總分堂達權總支部各界社團惠贈賀金祝詞祝電委派代表光臨助慶全人不勝感領謹此鳴謝。

●雲坤達權支部鳴謝。▲啟者本支部適逢五週紀念循例舉行慶典荷蒙各埠致公總分堂達權總支部各界社團惠贈賀金祝詞祝電委派代表光臨助慶全人不勝感領謹此鳴謝。

●雲坤達權支部鳴謝。▲啟者本支部適逢五週紀念循例舉行慶典荷蒙各埠致公總分堂達權總支部各界社團惠贈賀金祝詞祝電委派代表光臨助慶全人不勝感領謹此鳴謝。

●雲坤達權支部鳴謝。▲啟者本支部適逢五週紀念循例舉行慶典荷蒙各埠致公總分堂達權總支部各界社團惠贈賀金祝詞祝電委派代表光臨助慶全人不勝感領謹此鳴謝。

●雲坤達權支部鳴謝。▲啟者本支部適逢五週紀念循例舉行慶典荷蒙各埠致公總分堂達權總支部各界社團惠贈賀金祝詞祝電委派代表光臨助慶全人不勝感領謹此鳴謝。

●雲坤達權支部鳴謝。▲啟者本支部適逢五週紀念循例舉行慶典荷蒙各埠致公總分堂達權總支部各界社團惠贈賀金祝詞祝電委派代表光臨助慶全人不勝感領謹此鳴謝。

●雲坤達權支部鳴謝。▲啟者本支部適逢五週紀念循例舉行慶典荷蒙各埠致公總分堂達權總支部各界社團惠贈賀金祝詞祝電委派代表光臨助慶全人不勝感領謹此鳴謝。

●雲坤達權支部鳴謝。▲啟者本支部適逢五週紀念循例舉行慶典荷蒙各埠致公總分堂達權總支部各界社團惠贈賀金祝詞祝電委派代表光臨助慶全人不勝感領謹此鳴謝。

●雲坤達權支部鳴謝。▲啟者本支部適逢五週紀念循例舉行慶典荷蒙各埠致公總分堂達權總支部各界社團惠贈賀金祝詞祝電委派代表光臨助慶全人不勝感領謹此鳴謝。

●雲坤達權支部鳴謝。▲啟者本支部適逢五週紀念循例舉行慶典荷蒙各埠致公總分堂達權總支部各界社團惠贈賀金祝詞祝電委派代表光臨助慶全人不勝感領謹此鳴謝。

●雲坤達權支部鳴謝。▲啟者本支部適逢五週紀念循例舉行慶典荷蒙各埠致公總分堂達權總支部各界社團惠贈賀金祝詞祝電委派代表光臨助慶全人不勝感領謹此鳴謝。

●雲坤達權支部鳴謝。▲啟者本支部適逢五週紀念循例舉行慶典荷蒙各埠致公總分堂達權總支部各界社團惠贈賀金祝詞祝電委派代表光臨助慶全人不勝感領謹此鳴謝。

●雲坤達權支部鳴謝。▲啟者本支部適逢五週紀念循例舉行慶典荷蒙各埠致公總分堂達權總支部各界社團惠贈賀金祝詞祝電委派代表光臨助慶全人不勝感領謹此鳴謝。

八月行幸其言斬之可也

詩麼七六六

司理阮本祝

(英屬各埠皆有代理)

三鞭補腎丸
大盒貳元 中盒壹元 小盒貳角
戰必勝 每盒貳元
花柳搜毒酒 每瓶貳元
寄內郵費

Hop Wo Co., 336 Lagacheleie St. N. Montreal, (an.
(英屬各埠皆有代理)

上西文賜來無誤
司理阮本祝

電話 詩 打 街 西 八 十 三 號
司理 周同福 啓
會紀堂

心爲呀如有同伴如
上西文賜來無誤
司理元本況

隆興永興號可總滿

Wing Hing
Hop Wo

336 Laguna
 Co.,
 P. O.
 Lung

Box 1142
Schuleleie St.
N. Mon

trial, (an.



本號專造各項
 皮靴皮鞋工
 料真比美於
 人所造之工
 發售各款
 合脚靴皮鞋
 修整舊靴有
 索衣襪管絨
 急袋等樣貨
 意光顧在片
 街門牌一號

洪門實業收到第貳期股名列

茲將認股芳名列左
金門致公堂壹千元 黨近致公堂壹百元
黃君器十元 鄭樹橋十元 張炳安十元 林志權十元
沙市加寸致公堂壹百元 麥槐煥二十元 朱箕平十元
馬叙清十元 關崇哲十元 雲瑞致公堂股銀六十二元
馬巴倫致公堂股銀三十元
▲黨近
馮昌培 伍 周維偉 鄭忠樁 以上每名十元
黃君鉅五元 伍鴻橋十元 雲瑞馬榮宗十元
▲叻收
梁齊優 李崇鉅 曹潤添 鄭忠樁 鄭忠鑒 徐德田
譚品 陳享華 以上每名十元
唐品 甄英 林光華 葉文海 黃錫晃 李福英
以上每名五元 不坎文 致公堂十元
▲車製城
致公堂廿元 李學仁 呂容保 張炳基 蔣金毓
陳杰 以上每名十元
雲瑞致公堂洪門實業公司啓

收到實業底票銀名列

雲高華埠
吳英喜 周家杞 雷 孫 黃惠棠 岑炳修 周家頌
李 吐 甄祖 宋 盛 鄭 盛 鄭 炳 徐德英
方 泮 廖崇壽 吳惠澤 鍾宜弟 楊生 每名二元
▲不坎文埠
李 贊 方 邦 劉 樂 以下每名貳元
黃 錫 李 大 宇 劉 榮 利 宋 來 李 萬 濟 李 福
雲瑞致公堂啓

駐雲籌辦香山公醫院總分處鳴謝捐款五續(恕不稱呼)

點閱順善翁捐款芳名列
馬卓本 馬溫俊 馬端陽 馬綿因 李 能 馬就育
李 燦 李松盈 馬百志 馬振魂 馬權初 馬呂純
馬三元 馬榮日夫人 馬俊 馬卓 馬祝三 馬榮日
會 振 每名捐一元 馬榮二毛五 以上合邑人
余 振 胡忠榮 胡維鑾 余漢生 俱開邑人每捐一元
鶴山李勝 恩平鄭要 會邑湯甫 每名捐一元
▲卡架利埠捐款芳名列 (代李)
阮 益 阮財貴 各五十元 阮業標四十元
李門照 鄭聯彬 阮文好 各三十元 阮錫蕃二十五元
雷華漢 阮鏡標 黃炳華 惠窮民 雷門九 張 龍
阮熾標 各二十元 雷秉鈞 余活 曹保 陳木 每十五元
馬沛瓊 黃紹光 黃炳照 鄭連就 黃建彬 李 璵
繆金贊 致公堂 達權社 余慶宗 李帝保 阮桂生
國民黨 阮鏡揚 雷家燦 以上每捐十元
周家贊 阮廷光 陳 祥 周瑞朝 繆浩元 余培中
陳 品 阮慶標 陳 章 雷觀容 雷家賞 洪彬幹
鄧漢進 阮裕航 陳 尊 阮北勝 阮華煥 阮天益
周三餘 吳桂昌 陳 一 劉錦胡 阮妙全
廣萬利 阮震輝 陳 錢 梁潤洲 永福館 怡利館
都企衣館 南華樓 廣利源 萬合館 勝利館 雷宜勳
吳煥庭 安平 林 純 余鉅章 潘俠魂 升自餐館 林光耀
以上每名捐助五元

廣東新聞

●許崇智所部之現狀
許崇智所部軍隊 自潮梅失敗後 精銳已去其大半 迨許退回東江 從事收拾 並將莫雄梁若谷梁士鋒張文達王懋功等部隊集合 兵力尚有七八千人 第一次河源之戰 王懋功部幾於全失 得朱世貴朱培德楊廷培楊希閔等到援許部得復進至河源以上 後因糧食接濟中斷 粵軍衝出平潮 河源又為粵軍奪復 許部沿途散失 及退石龍 又拚命返省 散去尤眾 附交石牌一役 莫雄與張文達完全擊散 梁士鋒梁若谷等部 現亦各存三數百人 故目下許軍狀況而論 合各部計之 想亦不滿三千人 欲補充整頓 同復舊觀 事極困難 蓋兵可以隨便招募 而槍枝則決不能得也 許之決絕赴滬 亦未始非因所部之殘破過甚

●兵工廠無款購料
崇府仍兩廣鹽運使伍汝康云 據廣東兵工廠廠長朱和中呈稱 前方需要子彈 異常迫切 着鹽運使將積欠兵工廠款項 迅速籌集 掃數解清 以利該廠進行 廠長遵即攜帶手令前往領取 詎新任伍運使以所積欠款項 係屬前任經手 不允負責 命令不肯收受 連日往催均置之不理 查該廠經費 困難已達極點 積欠各商店材料費 達至三萬有奇 現在所有紫銅等料 均無款採購 將有停工待料之勢 若再無鉅款接濟 實難維持 據此查兵工廠 款項係屬製造槍彈補充軍實之需 關係軍事至為重要 現在軍事至亟 何得長此宕欠 致碍工作 該運使職司權政 對於籌撥軍用 負有專責 尤應勉力接濟以利進行 合亟令仰該運使迅即將該署積欠兵工廠款項 剋日掃數撥清 毋得藉故推委 致蹈違令之咎

●大沙頭抵押日款之交涉
廣州交易所 因以劣資壟斷粵省商務 失敗 又以福利公司名義 欲在大沙頭開設賭博之跑馬場 迨為各界反對 無形打銷 現因大沙頭有抵押日資情事 市廳特致函省署政務廳長 略謂查福利公司商人陳曾奇 承領大沙頭地段一事 現台灣銀行以有抵押關係 請取銷承領案為詞 惟當目如何 抵押 押款若干 職廳無案可稽 茲特派科員黃敏 前來鈞署調查詳查一切 以憑核辦 相應函達查照 希賜派員接洽云

●楊應祥被捕殺
滇軍第一師游擊第二司令楊應祥 日前奉命率隊出守翁源 為該部副官長張某所惑 由張嚮向敵軍騙取西紙萬餘元 代表楊應祥領到粵軍中路第一獨立旅旅長委任狀 張祇以五千元授楊 餘款干沒 未幾逃去 事聞於趙成榮 初三晚密令師部偵謀長鄒其仁 令同第五支隊司令官湛元 率兵二營 星夜開赴翁源 初四日黎明抵步 當由官湛元率兵直入許司令部請見楊左右正欲放槍抵抗 官部還槍向楊臥榻直射 楊受三彈 當場斃命 旋又赴營長陳榮光私宅圍捕 陳放槍抵抗 率被官部迫入廚中捕獲槍斃云

●洪兆麟電問潮安路政
急潮安方縣長商會彥郭二會長張副官煜臣均鑒 潮安縣馬路 前已令限三月告竣 現在究竟造成如何 未見函電 深以為念 事關要政 諸兄幸毋視為具文 希即電覆 以便稽考 洪兆麟印 十一月六日發於惠州

●袁帶再佔小樓
香山小樓鎮 昨舊曆廿二早 被袁帶招集會帶等約七八百人圍攻 與守小樓之朱卓文所部 大戰半時之久 小樓村外對河之耕戶 被炮火焚燒百餘間 隨即攻入小樓 朱部戰敗而逃 現小樓村邊一帶 為袁帶部佔踞 袁帶即到商會謁見各紳商董 惟當時各商董均因避亂未回 袁部祇收賄規以維持伙食 聞袁帶乘朱卓文調兵拒林警魂 乃乘虛而入云

●蓬花無主怨東風
台山屬三合西崗堡西光涌朱某之女 年華三八 貌頗可人 父母視之如掌上珠 東床之選甚嚴 以故年去年來 未得其人 而女含情積思者久矣 且見姊妹花抱子歸寧 感觸室家之樂 于是積思成病 數月來羸瘦束手 乃于月之十日 竟已云亡 噫 傷心梅實 迨吉日兮無從 薄命桃花 逐東風而早謝 彼世之男女多情 果屬何益 而為父母者亦太不解人情也

衛生鮮味育推
味倍高
濃滑如酥無滯
鹹。甘香適口
若在前方丈。
佳味收
達樂旬
陶。久
貯瓶。中時可食。
當餐何用遠求勞。



司公貨雜行輔
- PHONE / EY. 3440 -

本公司特委香港正庄親自選辦正庄蠔油改用玻璃樽裝每樽沽銀四毛

FOO HUNG CO.
107 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.

本公司厚集資本專辦祖國漆油
米茶絲綢京菓海味磁器
器。籐。器。以。至。膏。丹。丸。散。及。菓。罐。
頭。國。著。名。土。產。色。香。美。無。論。零。沽。
中。辦。各。貨。俱。由。香。港。本。支。行。所。有。
購。辦。選。故。價。廉。物。美。無。論。零。沽。
批。發。倍。極。相。宜。
僑胞光顧幸祈留意

雲輔行雜貨公司

▲有唐山各種瓜菜米麵售
▲電話 (特) Phone Sey. 6721
Sang Lung Jan, 23 Pender St. W. Vancouver, B.C.

雲高

新源靴舖

SUN YUEN GO. SHOE MAKER
543 Main St. Vancouver B. C.

啓者本
號製造
各款鞋
靴各色
笈袋發
行零沽
價極相
宜修整
舊靴隨
時應命
詔君賜
顧額
外歡迎
舖在緬
街門牌
五百四
十三號

司理人 李森披露
李玉



花柳愈後無患丸○鎊五元
 湯火損傷藥膏○鎊銀二元
 痛無定處止痛丸○鎊五元
 萬應瘡科散○鎊銀二元
 小腸疝氣痛丸○鎊銀二元
 紅白痢症丸○鎊銀一大元
 花柳入骨除患丸○鎊五元
 丸散太多不能盡錄畧舉數種而列之倘各梓里有症未便
 來就醫者即將本人病症如何或買丸散列明信內同仄吊
 一齊付來交本醫生收立行按症發藥從速付上以順藥到
 回春如有信件祈照上列西字付來交林弼臣無悞郵費買
 者自理
 舖在英屬云哥化埠廣濟堂發行
 Kwong Chai Tong Co. 4 Canton St. Vancouver, B.C.
 總發行所英屬云哥化埠廣濟堂

上赤紙銀肆廿五元除找數尾之外其餘廿零元將此信登諸報端表揚大德並
紹同病者知所從違焉

族英 Ima Lee, 573 North St., Pittsburg, Mo. 白山人李慈順啟

◎勸毒靈丹如神且速

曹統新先生鑒啓者弟染此場惡毒實在驚駭初由頭面起印點其色紫紅黑暗瘡痕
入心不三日面目浮腫越趨越瀰及全身狀如瘋疾急尋醫服藥雖實不能轉止
又行藥血化機亦不知其由星夜自思無從解救聞報章知先生有雄雞動毒
遂將病情函述並請此丹奈路程太遠望 先生焦目換數購其症益劇候十五日方
接開辦症信知因毒入血與血相爛浸淫皮外仍候三日始得靈丹依單服食初旋
身不瀰次日大解越轉時瘡漸止腫略消連服七日紅點盡謝皮色復原回想此症
猛惡得此丹行之速效轉可駭為可喜特登報端介紹同病者知仙藥之所在焉

旅加拿大 Queen Bess Café, P.O. Box 503, Prince Albert, Sask., Can. 賀子平

◎跌打必宜清瘀血

曹統新大國手雅鑒數數者弟因乘自由車往別埠偶遇全車反覆跌傷腰部下火
時痛苦難堪即延醫調治數次自料病勢愈不料其瘀血未清留為後患近日天時變
痛苦又來當此之時急欲求醫乃購病列寫求治蒙先生惠來諸藥照法而用不
十日竟癒後患消除正所謂藥到回春名不虛傳弟沾恩不淺感德無涯特鳴謝
患者知國手之所在焉

寓金山篤市匿東昌號 Tong Chong Co., 725 Saviers Rd., Ormat, Calif. 余鏡林上

光華日報
印合時
年
巴笠製精
ong Wah Co.
Phone Sey. 4891
Pender, St. E.
ancouver, B. C.
黃球玉馬人理司

萬勝隆
MAN SING LUNG CO.
Phone Sey. 1431 92 Pender St. E.
(Vanconver. B. C.)
本公司現辦到大宗雜貨
藥材正粵城各臘味價甚
近僑胞若來幫助外歡迎
舖在片打街東九十一號
▲鹹線 (失廢) 一四三二
司理人 黃雲漢 余朋和
黃信德 甄永榮
黃生巧造金器首飾
特製三元加料
三元試服一元
黃灼生
生精壯腎有二虎九牛之大力雖年老精虧亦轉
弱為強不啻青春一索得男○遺精久渴夜尿尿
尿痛耳鳴目眩腰痠背痛男女老幼天虛均奇
效○身者上壯陽藥之極品也

美國提督遠東輪船公司
ADMIRAL ORIENTAL LINE
到香港
Lee Hong Chong Co. 533 Pender St. Box 1416 Victoria B.C.
Wing Chong Yuen 535 Carrall Box 42 Vancouver B.C.
Kin Fung 509 Main St. P. O. Box 464 Vancouver B.C.
每逢三天一水船
由城開返港日
期船期
爪臣總○
正月九號
者化臣總○
正月二十一
架蘭總○
二月二號
尾地臣總○
二月十四
麥根利總○
二月十六
另設有特別大艙
女位價甚相宜

雲高
雲高華埠鏡明影相館廣告
本館影相光陰得宜工精料真永不變色無論大小相片惟妙
惟肖玲瓏觀滑快捷妥當且有新款大光燈日夜均能攝影以
利便同胞如蒙光顧感佩殊深
Wing Heng Film Co. Fairville, N. B. Can.

局務印章圖
HO SUN HING COMPANY
258 1/2 Pender Street East
Phone Sey. 1113 Vancouver, B. C.
精造笠巴圖章
承接印中西文件
接鑄銅版電模
▲僑胞注意
本軒現印有(加拿大
苛待中國移民新例
修改後之全文)發售
每册一毛 包支寄費
廣招商人代理 利權從優奉給
▲井印備圖章樣本函索奉贈
雲高片打街東門牌二五八號半
司理人林立棠啓

CLAYMAN'S
155 HASTINGS ST. W.
來購是荷
腰衫一元
短褲一元
長褲一元八毫五
小衫壹元二毫五
騎袴二元五毫
則趨時童子着起則英
勇此為夏日最合之衣
服者也現存無多及早

雲高
G. HIGH Co.
Phone Sey. 3729 500 Main Street,
Vancouver, B. C.
▲辦到大幫書籍
詳細書目函索即寄
常有中西良藥機器唱碟
化粧香品正德國樹仔墨
剃刀鉸剪刀仔發售價格
相宜
▲接理環球電報
香港 各處滙兌
快捷

雲高
H. W. Owne, Co.
504 Main Street,
Phone Sey. 3729
Vancouver, B. C.
精製成件絲小衫
專辦祖國絲髮
選售上等靚洋服

三民旅館
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.
▲旅館廣告
三洛雄封。民權發達。
旅客如雲。館人供食。
三時所得。所屬樓。民團乃
為安堵。椅淨窗明。遊人雅
行者何妨。駐足。遊人雅
客。館。者。愈具深情。
且水。火。既。濟。晨。昏。利。用。
不。我。退。棄。願。為。東。道。
講。線。壹。五。零。九。
司理人 趙不鉗 伍義子 啟

雲高
號生合
HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.
本號專辦祖國大幫絲米京
菓海味炮竹紙料蘇杭雜貨
各款絲巾顧繡檀山及各款
竹器送禮物品磁器日用食
品俱全遠近賜顧格外歡迎
唐山新到臘味金英芳水仙
花頭新枝干西字麻雀牌
信箱五六零 鹹線(時廢)六二五六
司理 鄭厚利 福藉啟

雲高
Kwong Lee Tai Co.
141 Pender St. E.
Phone Sey. 2326
P. O. Box 803
Vancouver, B. C.
高廣利泰
司理人

廣利泰
遷舖廣告
本號設在片打街東
原日門牌六十一號
今遷往一百四十一
號開張專辦祖國油
糖茶米京菓各江海
味蘇杭雜貨罐頭食
物日逐用品俱備發
行零沽批發額外從
廉以圖久遠交易
諸君光顧極表歡迎
▲鹹線 (失廢)
三式式六

寓客注意
啓者本旅館開設在
年各界人士旅寄者
咸稱利便內有房百
間每間有冷熱水洗
濯另有電話線利用
現定價每客位一宿
收銀一元以上至下
者收銀一元每定住
一星期取價由五元
以上此佈
雲高化埠
和市旅館主人啓

環球公司銅鐵發行
WANCOW COMPANY HARDWARE. 33 Pender Street East Vancouver, B. C. Canada Phone Sey. 4994
九 九 四 (毛 詩) 話電 張開號三十三牌門街東打片埠華高雲大拿加在舖行鐵大司公球環
新式大光燈 其火白色
光芒射目 如同白日
能察秋毫 此燈用加
市海與及火水均合
支配較剪之刀
仔以德國所
製為最得法
便捷輕利 指
揮如意 刀匣
銀珠壳 精彩
奪目 用以剪
鼻吼毛 及剪
手甲絲獨一無
二之利器
德美兩國所製之雅髮
馳譽全球 本公司特
向最名廠所出之貨 擇
尤選辦 以應僑胞購用

古今圖書集成

新虬髯(七) (憂時客)

則焚殺劫掠。所過爲墟。餓殍民。○徧於道路。現俄國列寧政府。行之期年。而人民之死亡者以數千萬計。○視聯軍對德之戰。爲慘猶且過之。○此尤其彰明較著者也。噫世界人類。何仇於汝輩。而竟忍心爲此耶。○今與汝輩約。若能及今悔悟。○自當貸汝一死。否則大好頭顱。○又將膏吾刃矣。汝果何如者（未完）

筆記

狐壹記

（潁川秋水）

談狐說鬼。稗官家常技耳。恐泰半出之杜撰。○不然。何吾未之見也。○乃前日友人張雲卿來談則兩。謂果有其事。因特識之。○據云。湖州人○（○式。○設水果攤於杭垣。○家無妻室。○孑然一身。○一夕二鼓後。○正結算日間所鬻果品錢數。忽背後有人呼曰。○○耶辛辛。還未睡耶。今日賺錢若干。○大驚。回首視之。○則一年約花信之女子。○雖非絕艷。○尙端好。○亟起立問曰。卿何人。○從何

中華民國十三年

新聞紙第廿五卷

許來。女子嫣然曰。君真妄者。僕東鄰李姓女。耶不識耶。○念李姓固有女。但門未啟。而突然來。終覺可疑。因詰之。女語塞。但曰。孤男子三十未娶。怪可憐。故特來爲伴。盤三間四將奚爲。果無意者。妾當去。但妾能富君。幸勿悔。○聞言心動。忙作笑容。延女坐曰。恐蝸廬狹。不足以辱小娘子。故特相問。倘不嫌棄。誓勿相負。女始無言。遂與燕好。天明。女囑曰。今仍可設攤去。惟勿得漏言。洩則吾當立去。○噉然應。及午刻擬歸煮飯。則已菜殺羅列。○大喜。食畢而出。及晚收市歸。女已笑俟於室。問曰。今日市佳否。曰。大佳大佳。比昨晚多贏餘二千錢矣。女曰。此儂暗中助君也。○曰。勞卿奈何。女笑曰。柴米夫妻。理當如是。但願君異日開設水果行時。莫嫌妾太享福耳。○笑應之。不一載。○果小康。遂由水果攤而店而行。於是諸友皆從(下心)應。

謂君既作行主。不得不娶壹主婦。○漫應之。歸以告女。女曰。君意若何。○曰。富由卿致。安忍忘卿。但終歲不出面則奈何。女曰。出面良易。但日內卽出。人心疑爲私婦。名不正必遭輕視。我意不如暫以行務託人管理。君回籍二三月。僞爲娶自同鄉者。則人不疑矣。○從之。雇舟回鄉。三月而率婦同來。○以爲從此夫婦同心。營業當愈加發達。不料女性忽變。前甚和婉者。至此則大驕悍。前甚勤儉者。至此則大奢侈。○畧反對。女卽大發雌威。謂今日之富。果誰之福。如是者三年。果行倒閉。女乃謂曰。妾乃狐仙。到此小作玩戲耳。君本窮相。安得富貴。仍如前日之安分營生可也。儂去矣。語畢不見。○不得已。仍設水果攤於市。閒中嘗爲人言。故人皆知之。(○代吳)

獎勵舉報公產。與設立民產保護局。皆爲搜刮民財之虐政。不過

談屑

談屑

獎勵舉報公產。與設立民產保證局。皆爲搜刮民財之虐政。不過

筆記
狐壹記

(穎川秋水)

談狐說鬼。○裨官家常技耳。○恐泰半出之杜撰。○不然。○何吾未之見也。○乃前日友人張雲卿來談則兩。○謂果有其事。○因特識之。○據云。○湖州人○**○式**。○設水果攤於杭垣。○家無妻室。○子然一身。○一夕二鼓後。○正結算日間所鬻果品錢數。○忽背後有人呼曰。○**○郎**辛苦。○還未睡耶。○今日賺錢若干。○**○大**驚。○回首視之。○則一年約花信之女子。○雖非絕艷。○尙端好。○**○亟**起立問曰。○卿何人。○從何

馨香鼎祝

一則強奪。一則巧取。其手段畧異耳。

▲人民對於國家既盡納稅當兵之義務。則其生命財產。當然得受國家法律之保障。此世界通例也。今乃以巧取強奪之手段。致人民產業。皆有朝不保夕之虞。所謂護法。所謂救民。如是如是

▲軍隊拉夫。等於閻王出票。有拉去。無放還。廣州市的人民。不特財產可危。性命尤可危(碧藏)

馨香鼎祝

云寧暗士黨致公堂四週紀念祝詞

爲國宣勞 于湯有光

辛亥一役 革命成功 洪門令譽 四海皆通 光復漢土 傑出英雄 重見漢族 萬載昌隆

黃江夏堂同人鞠躬
恭祝貴會 教育提倡 生財有道
在農工商 鞏固團體 富國圖強

馬金紫堂同人鞠躬

▲茲將
大購買
同報債票名列

▲叨吹埠 梁齊英
 拾圓 梁寶優 伍圓
 陳宜棠五圓 鄭德
 晃五圓 朱寶賢二
 圓 曹潤添二圓
 歐陽成二圓 鄭忠
 棋二圓 曹 嵩二
 圓 譚隆五圓
 ▲伍巴崙公堂叁百
 ▲黨近埠致公堂一
 百貳十大圓 馮昌
 培十圓 黃君鉅五
 圓 岑廣流五圓
 鄭忠椿 周維偉
 伍福 各式圓
 ▲車梨役致公堂三
 拾圓 黃增業十圓
 陳杰五圓 李學
 仁八圓 李池五圓
 蔣全毓二圓 黃贊
 貳圓 呂容保二圓
 張炳瓊二圓 陳
 焜二圓 黃植燭二
 圓 容灼二圓
 鄭享 李崇鉅 各
 二元 譚隆 曹潤
 添 各五元

Lawong Hing Lung Co. 111 Pender St. E. Vancouver, B. C.

雲廣興隆藥材

蘇杭

雜貨

電話 九一七六

詩磨

公司

鮮明大補茶

▲蛤蚧大補茶
▲每劑一元四毫
 全尾大蛤蚧之滋陰補腎 夫人
 皆知 更配以壯筋活絡 補氣
 補血諸藥以佐之 可稱為補料
 中之無上補品也 凡身體虛弱
 精神不足 工作過勞 週身
 困倦 甚至耳鳴眼花 頭暈腦
 病 夜睡不寧 形神恍惚等病
 服之大有奇功 如操衣館餐
 館業者 日夜勤勞 猶宜常服
 此茶 大有益於身體 滋陰濟
 陽 補氣生血 實以此蛤蚧大
 補茶為良劑也
▲注意 諸君購藥
。現銀交易。
▲郵費 外埠寄費
。本號自理。
司理人 方富健
馬辰奕

雅意行情單印便函索即呈上尊覽

冬之期在即特將貨價從廉計議以副

廣裕隆

KWONG YEE LUNG CO.

135 Pender Street East

Phone Sey. 9026 Vancouver, B. C.

雲哥

應有盡有

水貨 鹹魚

參茸 玉桂

雜貨 藥材

各種 炮竹

顧繡 檯面

男女 絲巾

生晒槐 枝干

糯米 枝干

金英芳水仙花

恭賀新禧

雲
廣裕隆
司理
關崇頤
啓

新到大宗

▲城埠致公總堂十三年職員表		▲盟長趙芳椿 周生 ▲駐中央李汝 ▲駐東方譚義	
▲全加總幹事羅超然	▲會長周家職 黃珠世	▲駐堂西文書記 李晃 岑永和 陸田	
▲中文書記羅小白 高啟沛	▲全加總外交長張琛	▲監督 李強 鄭煜南 ▲議長 林立榮 方志榮	
▲財政 梁則池 何喬舟			
▲董事部 林立榮 何就 湯惠予 鄭慶仰 陳森	趙芳椿 陸田 岑永和 湯政接 周生 鍾敢然	朱作霖 鄭炳 黃雅泉 羅俊 周家銳 張鍊	周道緝 羅小白 黃珠世 鍾毓華 司徒華保 趙田
▲劉孔正 李強 鍾高業 李英	▲議員 林紹廣 黃蟾求 黃修 林德捷 林舉堯	黃渭廷 梁蘇 吳正昭 林鐸 蕭王子 譚錦雲	周群宗 周良 伍本 梁旺 胡福祿 趙保
▲胡富和 趙華新 周旋 呂就 林長 曾榮	林耀莊 龐長 黃炎 林舉愷 關國英 黃耀林	林兆允 方海 林子韶 周家驥 林鴻威 馮祖	林錦 司徒祺 李禮 鄧桂文 馬耀俊 羅翎翔
▲呂傳美 鍾合 譚榮添 湯關覺 李卓立 劉維創	▲黃良 李樂 陳源嘉 林英杰 盧安 鍾美錦	▲幹事 朱作霖 李洵 高啟沛 周朝鎬	▲陳和業 黃炳堅 呂倫
▲調查員 黃金水 黃松 樑仁羣 司徒華保 張煥章	▲李觀蘭 馮蘊山 劉希禎 鍾高業 阮杰 余沾 岑照	▲庶務員 梁壽 黃才添 司徒雙 趙照 陳業	▲王成 司徒茂 吳貞創
▲核數員 周在容 湯昇予 高啟沛 李雁朋 鍾敢然	▲司祝員 黃昌利		

Yew She Nang 魚翅丸

1055 STOCKTON ST.
SAN FRANCISCO CALIF.

此丸能治
 人患之症
 者通天丹
 救一命
 明者亦須
 大醫士

我有更丹番世妙
 須要謹防假冒人
 近今無恥徒非少
 製成偽藥冒吾名
 搜骨天丹惟我有
 并無別子牌傳真

金寶華

和昌號金器

本公司用上等羊毛專織各款窄結衫
兼售各種衣物並有織針及各色羊毛
線平沽 此匙羹領有袖款式每件八元

本公司有各種彩色羊毛線 諸君欲看線辦函索歡迎 定準結度尺法 由胸前橫量 半背後書明 若干英尺付來無悞

▲茲將各款衫價列下

疊領衫	八元五	五色旗密胸夾仔	五元五毫
匙羹領衫	八元	密胸夾仔	四元七五
唐裝女衫	八元	開胸夾仔	五元五毫

本公司現有七種彩色羊毛線偷光顧者欲取線辦來函定然付至

▲買客注意

在加拿大各埠僑胞買貨如先來跟本公司包支郵費若由 C. O. D. 交易車費買客自理

W. Samtien Co., 436 Columbia ave. Vancouver, B. C.

司理人黃心田披露

本號之茶米
油糖珍饈備
有實價貨真
不欺童叟地
道藥材鮮明
且旱丸散膏
丹精製妙手
神驗久經膾
炙人口各貨
批價從廉爲
首附送妥捷
定無遲後諸
君垂青歡迎
禮厚

▲兒科聖手
啓者弟之小兒阿祐
年方三歲忽染傷寒
急症牙較緊閉家人
大爲恐慌各醫士皆
束手後延
衛挺生先生診治先
生胸有成竹投以藥
餌立奏奇效吾兒置
諸死地而復生者皆
先生之賜也弟舉家
感恩不忘特誌數言
以彰厥德
衛挺生先生
寓雲保安
埠藥房
Bow On York Fong
13 Penner St. W.
Vancouver B. C.
會同陳享恭頌

周沛廉二股	吳廷莪五股	炳倫二股	欽堯二股
吳存沛三股	周維遠二股	瑞鎰二股	瑞雙二股
▲喜路市板偈處			
周子華五股	煥瓊式股	金海五股	啓全式股
子良四股	澤標二股	璧光式股	時旺二股
秋朔二股	炳子二股	傑榮二股	貴明二股
坤灶二股	貴二股	金廷二股	
▲砵亞板尼埠			
周令華二股	鏡全一股	南星式股	炳瑞二股
繼廉二股	燦深一股	家隆二股	蘭瑞二股
▲邊別列治板偈處			
周松新五股	淳坤四股	灌榮三股	演華二股
華輝二股	瑞堅二股	汝芳二股	湛乾二股
萬橋二股	木照式股	攸清二股	鑒光二股
炳培二股	沂添二股	贊喧二股	達權二股
灶宏貳股	泮榮二股	贊倫二股	文灼二股
▲注意 來銀列登蓋以前手續			
周寶鑑十五元	富懷十五元	吳在遇十元	周茂勳十元
茂桐十元	麗湖十元	福容十元	榮相十元

啓者本公司倡辦以來本堂兄弟陸續認股異常踴躍事在必成未報名認股者尙多仰各坑各埠招股員克勤厥職親往各仰昆處一律登齊彙收股銀付來湊集鉅款以資興辦茲收到股銀盡附入滿地可崩生息毫未開支候至彙齊股銀從速創辦以達目的
 公議按照第三章集股辦法(甲款)凡本堂三姓兄弟須要一律加入聯衛部實業有限公司方能享本公司保護權利一節凡各埠各庄口有三姓兄弟旋國未經加入聯衛部實業有限公司者務須每名額收股底銀五元多多益善方享保護權利
 經收到第二期股銀芳名列下
 利地士勿埠
 周顯裕二股 吳始兆三股 吳運瑤三股 吳運基三股
 吳在選二股 周茂勳二股 麗湖式股 茂樞二股
 周福容二股 榮相二股 寶鑑三股 汝觀二股
 周應金二股 勝新二股 英財二股 喚在燕二股
 英琛二股 周聘泉一股 富懷一股

花柳白濁 淋症 遺精 腎虧 五寶丹 專治一切虛損 每盒銀一元		五寶丹 功效神速 凡患此症者服之立見奇效 每盒銀一元	華埠司公來惠 WAY LOY COMPANY 174 Pender St. East Vancouver, B. C. 九一七五（磨詩） 四七一東打	司理梁裕昌 龍鳳禮餅 無諸價廉物美 任君光顧 歡迎 中西各色福食
---	---	--	--	---

雲在 啤開張 年矣

舖在片打街東

門牌三十九號

電話八零六九

大發 小售

QUONG CHIN CO.
89 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

新裁縫

舖在士卑街一百一十號
司事人林榮港白

MEE SUN COMPANY

High Class Tailor
Sey. 8595
410 Columbia Ave.
Vancouver, B. C.

本店常備頂規各色線仔絨
夢送中西裝衣服包金身材